



Ambassade  
de la République fédérale d'Allemagne  
Conakry



coopération  
allemande  
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

# Aperçu sur la Coopération Guinéo-Allemande

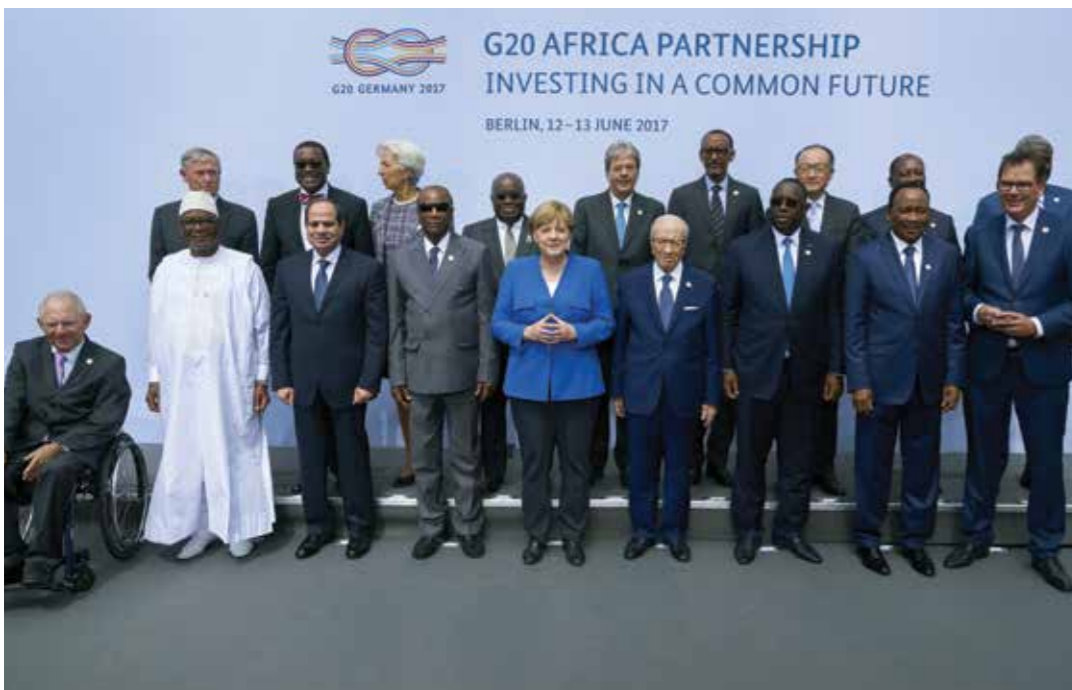




Ambassade  
de la République fédérale d'Allemagne  
Conakry



# Aperçu sur la Coopération Guinéo-Allemande



## 01

A l'occasion de la conférence G20 sur l'Afrique, la Chancelière fédérale, Angela Merkel, accueille le Président en exercice de l'UA et Président de la Guinée, Alpha Condé, à la Chancellerie.  
© Bundesregierung/S. Kugler

## 02

Visite de l'Ambassadeur d'Allemagne au Poste de Santé à Bongoro  
© Ambassade d'Allemagne

## 03

L'Ambassade d'Allemagne à Conakry  
© Oumar Diogo Diallo

## 04

La Chancelière fédérale, Angela Merkel, avec les participants de la conférence G20 sur l'Afrique  
© Bundesregierung/S. Kugler

## Préface

Depuis 1958, l'année de l'indépendance de la République de Guinée, nos pays ont développé des relations diverses sur le plan diplomatique, culturel et économique ainsi que dans la coopération au développement et les activités des organisations de la société civile. Sans oublier les nombreux liens familiaux et d'amitié entre des citoyens guinéens et allemands.

Avec la reprise de la coopération bilatérale au développement en 2013 suite au retour de la Guinée au processus démocratique, nous avons pu approfondir notre dialogue et nos efforts conjoints pour l'amélioration du cadre de vie des guinéens et guinéennes surtout dans les secteurs de la santé, de l'éducation de base et de la bonne gouvernance. L'épidémie d'Ebola a soumis notre coopération à un premier « *test de résistance* » et nous avons répondu en la poursuivant et en la renforçant par des mesures complémentaires et spécifiques pour lutter contre cette crise et réduire la vulnérabilité des populations.

De plus, d'autres interventions des institutions et organisations allemandes visent à accompagner le processus de stabilisation politique, à assurer le respect des droits de l'homme et à renforcer l'éducation civique ainsi qu'à améliorer les compétences des forces de

l'ordre pour la gestion de conflits. A tout cela s'ajoutent les activités au plan culturel, y compris la promotion de la langue allemande.

Enfin : La migration constitue aujourd'hui le grand défi pour toute l'Afrique et l'Europe. L'Allemagne s'engage à réduire les motifs pour la migration clandestine des jeunes en les sensibilisant des dangers et leur offrant des nouvelles perspectives de développement dans leur communauté d'origine.

Au-delà des interventions directes, ces dernières années plusieurs visites des hauts représentants allemands en Guinée et la participation du Président de la République de Guinée, Alpha Condé, au sommet du G20 en Allemagne ont souligné l'état extraordinaire de nos relations bilatérales et l'amitié profonde entre nos peuples.

Afin de rendre visible la multitude de nos activités, je me réjouis de vous présenter à travers cette brochure « *l'état des lieux* » de la coopération guinéo-allemande. Je vous souhaite bonne lecture !

Matthias Veltin  
Ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne en Guinée

## La Coopération Bilatérale au Développement

Les projets et programmes de la coopération bilatérale au développement sont convenus avec le Gouvernement de la République de Guinée et financés par le Ministère Fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement (BMZ). Ils sont soit mis en œuvre par l'agence de coopération technique « *Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit* » (GIZ) soit financés par la banque allemande de développement « *Kreditanstalt für Wiederaufbau* » (KfW) ensemble avec les ministères et autorités guinéennes chargés des différents secteurs de notre coopération.

### Programme Santé de la Reproduction et de la Famille

La coopération guinéo-allemande dans le domaine de la santé remonte aux années 1980. Depuis 2015, le Programme « *Santé de la Reproduction et de la Famille* » appuie le Ministère de la Santé à améliorer l'état de santé de la population, surtout des femmes et enfants de moins de 5 ans : En Guinée, seulement 1 femme sur 3 accouche sous la supervision d'un personnel qualifié et 620 femmes sur 100 000 meurent pendant l'accouchement. En plus, 97% des filles et femmes sont excisées et 63% sont mariées précocement, ce qui implique des risques graves pour la santé.

Avec une équipe composée de 9 employés internationaux et de 34 nationaux, le programme agit à Conakry et dans 5 régions pour améliorer les services de santé de reproduction et pour sensibiliser les femmes à les utiliser.

Jusqu'à aujourd'hui, un personnel de santé d'environ 500 personnes a été formé en soins obstétricaux essentiels. Un des résultats est que le partogramme, un outil pour détecter très tôt des complications pendant l'accouchement, est utilisé 4 fois plus qu'avant. 35 établissements sanitaires ont déjà été équipés avec des systèmes solaires. Ainsi, le personnel est capable d'ac-

compagner les accouchements pendant la nuit sous la lumière. De surcroît, à partir de 2018, le programme finance la réhabilitation et l'équipement d'établissements sanitaires et va appuyer le Ministère de la Santé dans l'introduction d'un système de paiement basé sur la performance dans les régions de Kindia et Boké.

En outre, il est essentiel d'intégrer la communauté dans la gestion de sa santé. Pour cette raison le programme travaille étroitement avec les communautés et les établissements sanitaires pour améliorer le dialogue et la confiance entre elles. Au niveau central, le Ministère de la Santé a été appuyé dans l'élaboration de la politique de la santé communautaire. En plus, des campagnes de sensibilisation sont menées afin de sensibiliser la population sur les risques de santé liés à la mutilation génitale féminine et au mariage précoce. Pendant l'épidémie de la maladie à virus Ebola, la coopération guinéo-allemande a également soutenu le gouvernement guinéen dans sa lutte contre l'épidémie. Elle a appuyé l'accès amélioré des services sanitaires et de la population aux produits de protection et d'hygiène et a renforcé la sensibilisation de la population aux comportements préventifs.



01  
Equipe du laboratoire médical  
guinéo-allemand  
© Ambassade d'Allemagne

02  
Installation des systèmes  
solaires  
© GIZ

03  
Laboratoire à l'Hôpital  
Ignace Deen  
© Oumar Diogo Diallo

04  
Soins médicaux  
© Oumar Diogo Diallo

# 35

établissements  
sanitaires équipés avec  
des systèmes solaires



01  
Elève en classe  
© Oumar Diogo Diallo

02  
Pose symbolique de la première  
pierre pour 141 écoles primaires  
© Ambassade d'Allemagne

03  
Cours de mathématiques dans  
une école primaire de Kindia  
© Oumar Diogo Diallo

04  
Lavage des mains en groupe  
pour l'éducation à la santé  
© Oumar Diogo Diallo

141  
écoles primaires ont  
été construites et  
équipées

16 000  
élèves ont l'accès à  
l'enseignement primaire

## La Coopération Bilatérale au Développement

### Programme Education de Base

La Guinée compte aujourd'hui parmi les pays les plus pauvres du monde et le faible niveau d'éducation de la population empêche le développement du pays. Malgré des progrès significatifs au cours des dernières décennies, la qualité et l'efficacité du système éducatif restent insuffisantes. Avec un taux d'alphabétisation de 29,5% seulement de la population adulte, et des taux très faibles de scolarisation, il reste des défis énormes dans le secteur de l'éducation de base, parmi eux les disparités de genre ainsi que des disparités entre les zones urbaines et rurales.

La coopération allemande soutient le gouvernement guinéen dans la mise en œuvre de sa stratégie dans le secteur de l'éducation de base depuis des décennies. Actuellement, le programme appuie le Ministère de l'Éducation Nationale et de l'Alphabétisation (MENA) dans la mise en œuvre de son Programme Sectoriel de l'Éducation (PSE), notamment en augmentant l'accès à l'éducation primaire et en améliorant la qualité de l'enseignement.

D'une part, les activités comprennent la construction et l'équipement d'écoles primaires, y inclus l'accès

à l'eau potable et aux latrines, la construction de logements d'enseignants et la fourniture de matériel pédagogique. D'autre part, la sensibilisation et la mobilisation sociale font partie du programme. L'approche communautaire est un facteur essentiel de réussite : les parents et les élèves sont étroitement associés dès le début de la construction d'une école et sont responsables de l'entretien de leur école.

Des mesures de la coopération technique s'adressent à plusieurs niveaux à la fois, aux écoles comme à la politique. Outre la consultation sur la politique sectorielle, elles comprennent la formation d'enseignants ainsi que l'accompagnement du travail des autorités éducatives aux niveaux national et régional. Elle apporte un appui-conseil aux centres de formation des enseignants et aux autorités compétentes au niveau régional. Au niveau local, les écoles sont appuyées pour améliorer leur gestion.

Les premiers effets du programme sont déjà mesurables : De 2013 à 2017, 141 écoles primaires ont été construites et équipées dans la région de Faranah, 1 089 enseignants ont bénéficié d'une formation. Ainsi, la coopération allemande a créé l'accès à l'enseignement primaire pour environ 10 000 élèves.

## La Coopération au Développement au Niveau Régional

### Gouvernance régionale du secteur extractif en Afrique de l'ouest

Le projet qui est mis en œuvre par la GIZ ensemble avec le Ministère des Mines et de la Géologie appuie une meilleure contribution des revenus miniers au développement du pays. Pour y arriver, l'accent est mis sur la sécurisation des recettes et revenus, la participation citoyenne dans la gestion de ces richesses du pays, le développement local et l'atténuation des conflits qui peuvent émerger autour de l'exploitation des ressources. Le projet appuie également la coopération des pays de la sous-région (Union du fleuve Mano).

Pour assurer un meilleur suivi des recettes provenant des activités extractives, le projet a appuyé la mise en place d'une Task Force interministérielle « Mines et Revenus » qui regroupe les ministères des Mines, des Finances et du Budget.

En outre, 25 cadres de l'Inspection et de la Direction nationale des Mines ainsi que du Laboratoire des Mines et de la Géologie ont été formés à la détermination de la quantité et qualité des minerais.

Le Projet Boké Yèri « *Bonheur pour Boké* » est réalisé en partenariat avec l'ONG SFCG (« *Search For Common Ground* »). Ce projet renforce le dialogue et réduit les conflits en zones minières. Par ailleurs, 4 200 personnes au niveau communautaire – femmes, jeunes, leader d'opinions – sont sensibilisés sur la problématique des conflits et 10 émissions radiophoniques ont été réalisées.

# 25

cadres formés à la détermination de la quantité et qualité des minerais

# 4 200

personnes sensibilisées sur la problématique des conflits dans les zones minières



« Je suis persuadé que ce projet initié par la GIZ nous permettra de mieux déterminer l'assiette fiscale de la bauxite qui est la base du calcul de la redevance minière. »

L'Inspecteur Général des Mines et de la Géologie sur la formation des cadres de l'Inspection et de la Direction nationale des Mines et du Laboratoire des Mines et de la Géologie



01  
Sensibilisation des populations  
sur leurs droits et obligations  
© Action Mines Guinée  
AMINES

Environ

# 7 000

personnes bénéficient  
d'un programme de  
bien-être pour les  
travailleurs et leurs  
familles

Environ

# 2 000

hectares de terres pour  
la culture du riz seront  
rehabilités, nourrissant  
70 000 personnes

### Fonds PPP pour les pays membres de l'Union du fleuve Mano

Pour mieux intégrer le secteur privé en Guinée, en Côte d'Ivoire, au Libéria et en Sierra Leone aux programmes de développement de ces pays, l'Allemagne a créé un fonds de partenariats public-privé (PPP). En coopération avec le secteur privé, le fonds PPP, mise en œuvre par la GIZ, vise à encourager la création d'emplois décents, à accroître les revenus et à améliorer les conditions de travail de la population locale.

En Guinée, un partenariat de développement est établi avec l'entreprise SONOCO qui déploie ses activités dans une multitude de secteurs. Le partenariat se fixe pour but la mise en place d'un programme de bien-être, conçu pour les travailleurs de l'entreprise et leurs familles en vue d'améliorer leur santé et leurs conditions de travail. Il s'adresse également aux communes riveraines pour les sensibiliser à la prévention des maladies. Le projet vise à atteindre en total environ 7 000 personnes.

### Changement Climatique, Gestion des Ressources et Sécurité Alimentaire

Ce projet de la coopération financière s'inscrit dans le cadre de la priorité de coopération au développement « *Gestion Intégrée des Ressources en Eau dans le Bassin du Niger* » avec l'Autorité du Bassin du Niger (ABN). L'objectif est l'augmentation durable de la production et de la productivité agricole en améliorant l'utilisation des ressources en eau dans le Bassin du Niger en Guinée. Cela améliore la sécurité alimentaire et protège la population contre les conséquences du changement climatique. Ce projet prévoit la réhabilitation et l'extension des périmètres d'irrigation, ainsi que la mise en œuvre de mesures environnementales. Le projet permettra d'utiliser au moins 2 000 hectares de terres pour la culture du riz, ce qui couvrira les besoins en riz d'environ 70 000 personnes. Le financement du projet s'élève à 14 millions d'euros.

## Les Organisations Non-Gouvernementales et la Société Civile

L'Allemagne accorde une grande importance à la société civile et à l'engagement privé pour contribuer aux échanges et appuyer le processus de développement en général. Pour cette raison, la coopération avec les acteurs non-étatiques constitue un pilier essentiel de notre coopération avec la Guinée. Les projets qui sont mis en œuvre sont autant variés que les besoins des populations.

Ces dernières années, un grand nombre de partenariats entre les cliniques allemandes et des établissements de santé en Guinée se sont établis. Ils ont comme but d'institutionnaliser l'échange du savoir entre collègues de la profession médicale et de renforcer la collaboration au plan scientifique. En Guinée, tels partenariats existent notamment entre l'Hôpital National d'Ignace Deen, l'Université de Conakry, l'Hôpital Régional de Kindia, le Laboratoire Médical Guinéo-Allemand et l'Hôpital Régional de Faranah sur le côté guinéen avec les CHUs de Berlin (la Charité) et de Heidelberg, l'Université de Rostock et l'Institut Robert Koch.

Au-delà, des organisations allemandes comme la Confédération Allemande pour l'Éducation des Adultes (DVV) et Pain pour le Monde (Brot für die Welt) s'engagent – à travers des partenaires locaux –

dans la promotion d'emploi et la formation professionnelle, non-formelle et continue ainsi que dans l'appui au secteur agricole et le développement rural. Les activités sont mises en œuvre dans différentes localités en Basse et Moyenne Guinée aussi bien qu'à Kissidougou.

D'autres partenariats entre des organisations et associations allemandes et guinéennes au but-non-lucratif visent à appuyer des populations en zones rurales, particulièrement dans la région de Labé et en Haute Guinée. Ils permettent la construction et l'équipement des écoles avec du matériel didactique et informatique ainsi que l'installation des systèmes solaires.

Suite à une demande formelle, le Service des Experts Seniors (SES) allemand peut mettre à disposition des bénévoles pour un appui technique ciblé des entreprises, des organisations non-gouvernementales ou des institutions publiques guinéennes. Il s'agit surtout des cadres à la retraite ou en congé professionnel qui interviennent pendant des missions de courte durée afin d'adresser des besoins concrets dans ces structures, comme par exemple à la Société des Eaux de Guinée (SEG) en 2017.

## 4

partenariats guinéo-allemands établi entre des institutions du secteur de santé



01  
Jeune tailleur  
© Oumar Diogo Diallo

## Les micro-projets de l'Ambassade d'Allemagne

Grâce à son fonds de financement de micro-projets à l'échelle locale, l'Ambassade de la République fédérale d'Allemagne est en mesure de financer, de manière rapide et flexible, des projets répondant aux difficultés ponctuelles de la population et qui tiennent compte des besoins élémentaires des couches socio-économiques les plus démunies. Les projets ont pour but d'améliorer les conditions de vie (de base) des populations dans les communautés rurales et urbaines. Les micro-projets doivent être d'intérêt commun et avoir un impact immédiat. Par ailleurs, ils doivent être réalisés durant l'année respective en cours. L'Ambassade tient beaucoup à ce que les micro-projets aient des effets de longue durée.

L'Ambassade a pu contribuer au cours de l'année 2016 au financement de 11 micro-projets avec un fonds d'un montant de 84.000 euros à partir des initiatives locales à la base sur toute l'étendue du territoire guinéen, entre autres la construction des deux bâtiments

scolaires à Koura Tongo dans la préfecture de Tougué et à Donyah dans la préfecture de Boffa, la rénovation et l'équipement d'un atelier de couture à Dubreka, l'équipement de deux postes de santé à Bongoro dans la préfecture de Kissidougou et à Kossa dans la préfecture de Guéckédou, la construction d'un puits à Dionfo dans la préfecture de Labé et l'appui aux activités de production et de décorticage du riz à Dinguiraye.

11  
micro-projets financés sur toute l'étendue du territoire guinéen en 2016





01  
Renforcement des capacités  
pour des Missions de la Paix  
© Ambassade d'Allemagne

Environ

100

tonnes de munition  
seront détruites et des  
magasiniers formés

## La prévention des conflits et la promotion des droits de l'homme

Dans sa coopération avec les partenaires africains, l'Allemagne a toujours accordé une attention particulière à la prévention des conflits. Ce qui s'applique également pour la Guinée, en même temps sur le plan national et régional.

Sur le plan national, l'Allemagne connaît une tradition de coopération avec les organisations de droits de l'homme en Guinée. Depuis 2014, la remise bisannuelle du Prix Franco-Allemand des Droits de l'Homme aux ONG de la Guinée souligne cet engagement.

Comme mesure contre le dérapage violent des manifestations politiques, un phénomène bien connu en Guinée surtout à Conakry, l'Allemagne soutient la coopération de l'ONG allemande Weltfriedensdienst (WFD ; Service Mondiale de la Paix). Le WFD a entre autres assisté à établir un réseau de contact entre des représentants des jeunes susceptibles des protestes et des forces de sécurité qui ne connaissaient pas auparavant des méthodes de désescalade et de règlement pacifique de conflits. Le projet a également mené des activités de sensibilisation à travers les médias comme la radio et les musiciens. En fait, pendant les deux dernières années on constate une réduction nette de la violence liée aux événements politiques.

Afin de contrer la menace de la circulation des armes légères et des explosives, l'Allemagne a commencé en 2017 un projet pour la destruction des munitions rejetées, exécuté par des experts du Mines Advisory Group (MAG), dans la dimension de 100 tonnes. Les gestionnaires et magasiniers guinéens seront formés pour mieux traiter la destruction des munitions et pour éviter les risques d'accidents de la population civile.

Au plan régional, la Guinée profite du Programme Frontalier de l'Union Africaine, financé par l'Allemagne et exécuté par la GIZ : Depuis 2015, des activités sont en cours pour ouvrir et renforcer la coopération transfrontalière entre la Guinée et le Mali, soit entre les administrations des deux pays, soit entre les communautés au long de la frontière.

Sur le plan militaire, l'Allemagne contribue au renforcement des capacités de la Guinée pour des Missions de la Paix, notamment au Mali (MINUSMA), par un programme de formation des officiers et sous-officiers en Allemagne. En 2017, des experts allemands, pour la première fois, ont mené une formation en Guinée pour des membres de la MINUSMA.

## La coopération culturelle

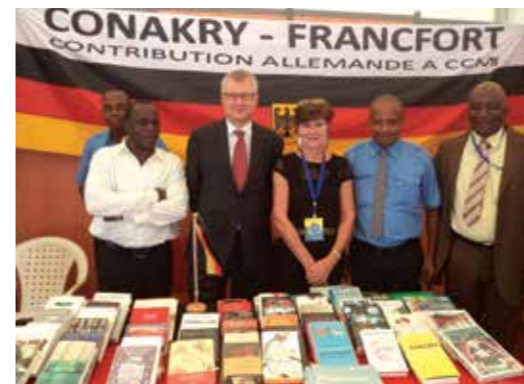
L'Ambassade de la République fédérale d'Allemagne est chargée de la promotion en culture, langue et éducation, particulièrement en matière d'échanges culturels et de la langue allemande en Guinée. Notre coopération s'appuie sur un réseau culturel et éducatif étendu et se déploie dans trois directions prioritaires :

D'abord, la promotion de la langue allemande en Guinée : On peut observer un intérêt croissant dans l'apprentissage de la langue allemande en Guinée. Pour cette raison, l'Ambassade soutient des organisations qui offrent des cours d'allemand. Ceci inclut la mise en œuvre de programmes communs pour l'apprentissage de la langue allemande : par le financement d'un laboratoire linguistique allemand à l'Université Abdel Gamal Nasser à Conakry et par la formation des enseignants d'allemand. De plus, l'Ambassade s'engage dans la promotion de la langue allemande auprès des jeunes et le public, entre autres à travers d'un soutien au lycée Sainte Marie à Conakry en tant que partenaire de l'initiative d'excellences « *Les écoles : Partenaires de l'avenir* » (PASCH).

Deuxièmement, la stimulation des échanges universitaires : Comme les universités allemandes bénéficient d'une excellente réputation, davantage de jeunes

guinéens souhaitent faire des études en Allemagne. L'Ambassade est disponible pour aider ces jeunes à bien préparer leur séjour d'études. Actuellement il existe également un programme d'échange entre l'Université de Brème et l'Université Gamal Abdel Nasser à Conakry.

Et puis, les échanges dans le domaine de la culture comme la mise en contact entre des acteurs allemands et guinéens : En particulier, ceci prend forme dans le domaine du film et de la musique et dans le cadre de la participation à la semaine du film organisée par l'Union Européenne. L'Ambassade s'engage également à renforcer les échanges dans le domaine du livre, de l'écrit et de la littérature à l'occasion de Conakry Capitale mondiale du livre. Dans ce cadre, l'Allemagne a organisé un programme des visites au salon du livre de Francfort et l'exposition « *Illustration contemporaine du livre d'images en Allemagne* ». Elle a aussi participé avec un stand allemand aux « *72 heures du livre* » et invité un écrivain et un artiste au salon international du livre de la jeunesse à Conakry.

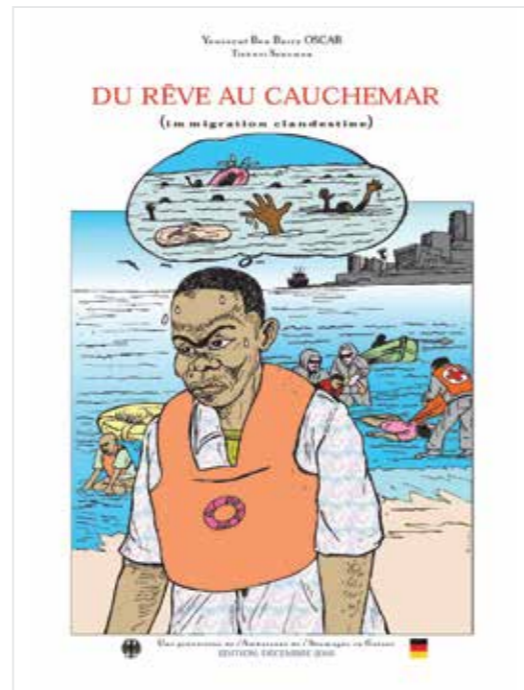


01  
Stand allemand aux « 72 heures du livre » à l'occasion de « Conakry Capitale mondiale du livre »  
© Ambassade d'Allemagne

02  
Ambassadeur Veltin avec Aliou Sow, DG des Éditions Gannal - Présentation des résultats artistiques des étudiants de l'Institut des Arts de Dubréka  
© Ambassade d'Allemagne

03  
Jeune joueur de foot sur la plage à Conakry  
© Oumar Diogo Diallo

04  
Institution Sainte Marie de Dixinn - une école : « Partenaires de l'avenir »  
© Ambassade d'Allemagne



01  
Retour volontaire assisté  
dès la Libye  
© OIM

02  
Spectacle à l'occasion de la  
Journée Internationale des  
Migrants  
© OIM

03  
Bateaux au port de Boulbinet  
© Oumar Diogo Diallo

04  
Couverture de la BD « Du rêve  
au cauchemar » qui raconte  
l'histoire d'un migrant échoué  
© Ambassade d'Allemagne

## Appui à la gestion et à la prévention de la migration clandestine

L'émigration clandestine des jeunes guinéens surtout vers l'Europe reste un grand défi pour la Guinée, mais aussi un sujet clé pour la coopération de l'Union Européenne et ses Etats Membres. Depuis la visite d'une délégation de l'UE en avril 2017, la Guinée et l'UE ont entamé une collaboration ciblée sur la base de l'Accord de la Valette de 2015.

Cette coopération a visiblement démarrée par un programme de rapatriement volontaire et d'intégration socio-économique des migrants guinéens, exécuté par l'Organisation Internationale de la Migration (OIM). L'Allemagne s'engage à cette coopération commune sous le Fonds Fiduciaire d'Urgence (FFU) de l'UE pour l'Afrique avec un engagement spécifique : Elle couvre effectivement plus que la moitié du financement du programme qui a déjà réussi à rapatrier plusieurs centaines de jeunes Guinéens et Guinéennes désespérés de la Libye, du Niger et de l'Algérie.

Au-delà, un programme d'insertion socio-professionnelle des jeunes guinéens et la réintégration des migrants de retour à travers la formation professionnelle, la création de l'emploi et l'entrepreneuriat (intitulé « INTEGRA ») sera mis en marche à partir de 2018. Dans ce cadre, l'agence allemande de coopération

technique, GIZ est chargée de mettre en œuvre des activités visant à renforcer dès l'âge de la fin du cycle primaire les perspectives d'employabilité et d'emploi. Le programme INTEGRA sera successivement complété par différentes mesures qui sont en discussion entre l'UE et les autorités guinéennes.

En plus, des activités de l'Ambassade à Conakry, en collaboration avec des groupes de la société civile, visent à renforcer la discussion publique sur les désavantages et les dangers de la migration clandestine : Des émissions par radio (aussi dans les langues locales), la production d'une bande dessinée qui raconte l'histoire d'un migrant échoué, ainsi que des événements de sensibilisation avec des musiciens y sont les éléments les plus marquants.

Un accord bilatéral sur la migration légale et illégale doit également renforcer la migration réglée et faciliter le rapatriement.

## Mentions legales

Éditeur :  
Ambassade de la République  
fédérale d'Allemagne  
Conakry, Guinée  
info@conakry.diplo.de

Rédaction :  
Ambassade de la République  
fédérale d'Allemagne  
Service de coopération

Conception :  
Green Eyez Design S.A.R.L., Dakar  
www.greeneyzdesign.com

Impression :  
Flyerwire GmbH  
Rosenauer Str. 33  
D-96487 Dörfles-Esbach

Photos :  
Photo de la page de garde :  
Oumar Diogo Diallo  
Bundesregierung/Steffen Kugler  
(p. 4), Ambassade d'Allemagne  
(p.4, 7, 8, 16, 19, 20), Oumar Diogo  
Diallo (p. 4, 7, 8, 11, 15, 19, 20),  
GIZ (p. 7), Action Mines Guinée  
AMINES (p. 12), OIM (p.20)

Textes :  
Ambassade d'Allemagne,  
GIZ, KfW

Situation :  
Décembre 2017



[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

